

案 內 狀

- 第35回 王仁博士 全國漢詩白日場 開催 要綱 -

百濟 賢人 王仁博士의 誕生地 鳩林 古村 聖基洞에 王仁祠堂을 세우고 後學地 文山齊 및 其他 遺蹟을 復元한지 已經數年에 日本에 論語와 千字文을 傳授하고 우리 民族文化를 最初로 海外에 開拓하여 國威를 宣揚한 王仁博士의 偉業을 오늘에 되새겨 國學의 發展과 後學의 文藝振興에 寄與하고자 王仁文化祝祭의 一部로 王仁博士 追慕漢詩白日場을 다음과 같이 開催하오니 江湖諸賢과 漢詩同好人 및 漢學者 여러분께서 多數 參與하여 주시기 바랍니다.

- 개 최 요 강 -

■ 일 시 : 2025. 4. 4.(금) 10:30 ~ 12:30(2시간)

■ 장 소 : 전남 영암군 군서면 왕인로 440 왕인박사유적지 내 봉선대 앞

※ 우천이나 기상 이변 시 장소 변경(장소는 추후 안내)

■ 참가자격 및 인원 : 전국 한시 동호인 등 참가희망자 150명

■ 형식 및 시제·압운

○ 형식(形式) : 七言律詩(칠언율시)

○ 시제(詩題) : 祝·王仁博士誕生聖基洞(축·왕인박사탄생기동)

○ 압운(押韻) : 경자(庚字)통

生날생 명밝을명 淸맑을청 ○ 迎맞이할영

※ 압운 중 네 번째 압운은 당일 현장에서 공개함.

■ 참가 희망자 사전 접수 및 방법

○ 기 간 : 2025. 2. 20.(목) ~ 3. 14.(금) / 23일간

○ 접수방법 : 선착순 우편 접수(우체국 소인 기준/서식1, 2, 3 첨부)

○ 접수주소 : 전남 영암군 영암읍 군청로 1 영암군청 관광과
(한시백일장 담당자 앞)

※ **우편 접수 선착순 150명을 우선 확정 참가자로 하고, 행사 당일 결원 발생에 대비하여 예비 30명을 추가 선발함(문자 연락 예정)**

■ 참가자 현장 등록 및 주의 사항

- 등 록 : 2025. 4. 4.(금) 9:30 ~ 10:30(60분간)
- 인 원 : 참가신청자 중 참가 확정 안내받은 150명(예비 30명)
- 주의사항
 - 본인 여부 확인을 위해 당일 참가 등록 시 신분증 필수 지참.
 - 행사 참여시 유건, 띠, 행건 등 전통 복장을 갖추어야 함.
 - ※전통 복장 준비가 어려운 참가희망자는 서식3의 소명서 작성 제출
 - 참가 등록 후 필기구, 원고지를 배부
 - 왕인문화축제 행사 관계로 인하여 주차공간이 협소하오니 양해 바랍니다.

■ 심사 및 입상자 발표

- 심사방법 : 위촉된 심사위원이 현장 심사
- 입상자 발표 : 당일 현장 발표(16:00예정)

■ 시상금(施賞金) : 51人 / 10,000천원

- 장원(壯元) : 1人(1,500천원)
- 차상(次上) : 2人(각 1,000천원)
- 차하(次下) : 3人(각 500천원)
- 참방(參榜) : 10人(각 150천원)
- 가작(佳作) : 35人(각 100천원)

■ 시상방법

- 장원 · 차상 · 차하는 당일 현장 시상, 참방 · 가작은 추후 우편으로 발송
- 시상금은 수상자 개인별 계좌로 이체

■ 協調事項 : 주변 한시 동호인도 다수 참여할 수 있도록 홍보

■ 기타문의

- 일 반 문 의 : (061) 470-6643
- 한시전문문의 : 010-8784-7341(왕인박사현창협회 전무이사)

2025年 2月 7日

영 암 군 수

(사)왕인박사현창협회장

시제에 대한 참고사항

월출산의 정기를 받아 태어났다고 전해지는 왕인(王仁) 박사는 일본 아스카[飛鳥] 문화와 나라[奈良] 문화의 성립에 커다란 영향을 끼친 백제 사람이다. 왕인이 태어난 성기동(聖基洞)은 성기동 성지골로도 불리는데, 구림(鳩林) 삼거리에서 동남쪽으로 약 800m 거리에 위치한 곳이다.

동남향의 성기동은 약 30호 정도가 자리 잡을 수 있을 만큼 널찍하다. 아늑한 느낌을 주는 성기동은 옛 모습의 자취만 있을 뿐 현재는 인가가 없다. 잡목과 잔디 사이에 남아 있는 주춧돌만이 왕인의 생가터라는 전설을 전하고 있다.

생가터 옆에는 왕인이 마셨다는 성천(聖泉)이 있다. 성천에서 목욕하면 왕인과 같은 위대한 인물을 낳는다는 전설이 전해지고 있다. 이곳에는 ‘조암(槽岩)’이라고 새겨진 돌구유가 있다. 성인이 난 곳에는 태를 묻은 곳이란 뜻의 ‘산태골(産胎골)’이 지명으로 쓰이는 경우가 많은데 성기동에서 남쪽으로 500m 떨어진 곳에도 산태골이란 계곡이 있다.

성기동 일대는 1976년에 도 지정 문화재 제20호 왕인박사 유적지로 지정되었다가 1987년에 이 일대를 새로 정비하여 지금의 모습이 되었다.

王仁博士遺蹟址 內 王仁廟, 學而門, 百濟門, 聖泉, 聖川, 聖潭, 月岳樓, 鳳仙臺, 靈月館, 誕生地, 望月亭, 王仁學堂, 王仁池, 湖南名村鳩林마을 內 會社亭, 上臺浦 歷史公園, 始釉陶器인靈巖陶器博物館, 月出山國立公園, 朱芝峯, 竹筍峯 下 文山齋, 養士齋, 月臺巖, 王仁石像, 冊窟, (榮山江)



왕인박사유적지 누리집 QR코드

왕인박사 관련 자료 조회

이용방법

휴대폰 카메라로 QR코드 인식 ⇒ 화면에 나타나는 주소 터치

< 원고지 및 해석지 작성 시 주의사항 >

■ 원고지(原稿紙) 작성 요령

- 작성방법 : 必히 漢字는 해서(楷書)활용, 약자(略字) 불가
 - 정자(正字)로 쓰고 음(해석)을 달아주시기 바랍니다.
- 현재 거의 쓰이지 않는 고어(古語), 사어(死語)는 지양해 주십시오.
- 응시자 본인의 본명으로 필히 응모하여 주시기 바랍니다.
 - ※ 주민등록상 이름 기재, 아호는 정자 또는 음 기재(시상 시 참고)
- 아호(雅號), 성명(姓名)은 반드시 한글 음을 달아 明記하시기 바랍니다.
- 必히 해설 원고지를 함께 작성하여 제출해 주시기 바랍니다.
- 고선주안점(考選主眼點) : 廉(염), 對(대), 첩자(疊字), 의첩(意疊), 봉요(蜂腰), 자부정(字不正), 학슬(鶴膝), 하삼평(下三平), 평두(平頭), 하삼측(下三仄), 不합, 失格, 원고작성에 王仁을 쓸 경우 실격 및 심사제외
기타 慣例에 의함(무번역은 고선에서 제외)

■ 해석원고지(解釋原稿紙) 작성 요령

- 원본과 해석본 한자는 상호 일치시켜서 작성해 주십시오.
- 해석내용은 응시자 본인의 의도를 잘 나타낼 수 있게 간결하게 작성해 주십시오.
 - 내용이 장황해지거나 의도가 분명치 않은 경우, 본인의 의도와 다르게 해석될 수 있습니다.
 - 지나친 한자식 해석은 삼가시고, 현재 사용하는 어구로 바꾸어 주시기 바랍니다.
- 해석의 한글은 크고, 또박또박 알아보기 쉽게 작성해 주십시오.
 - 해석이 어려운 경우 본인 의도와 다르게 해석될 수 있습니다.
 - 한시 해설 내용이 기재되지 않을 경우 한시집 발간시 해설 없이 원문 그대로 인쇄되오니 이점 유의하시기 바랍니다.
- 해석에 한자는 되도록 피하고, 부득이 한자를 쓰실 경우 國語(국어)의 형식으로 작성해 주십시오.
예) 하나된 郡民(군민) 豐饒(풍요)로운 福祉(복지) 靈巖(영암)
喃喃(남남)거리는 제비소리, 桃花杏花(도화행화) 떨어지는 季節(계절)
- 문장은 반드시 한글로 작성해 주십시오.
틀린 예) 王仁偉業後人傳 ⇒ 王仁偉業(왕인위업)을 後人傳(후인전)하세.
옳은 예) 王老偉業後人傳 ⇒ 왕인박사의 위업을 후손에게 전하세.

< 백일장 진행순서 > - 4월 4일(금)

▣ 일 시 : 2025. 4. 4.(금) 10:30 ~ 12:30(2시간)

▣ 장 소 : 전남 영암군 군서면 왕인로 440 왕인박사유적지 내 봉선대 앞

※ 우천이나 기상 이변시 장소 변경(장소 추후 안내)

▣ 형식 및 시제, 압운

○ 형식(形式) : 七言律詩(칠언율시)

○ 시제(詩題) : 祝・王仁博士誕生聖基洞(축・왕인박사탄생성기동)

○ 압운(押韻) : 경자(庚字)통

生날생 明밝을명 淸맑을청 ○ 迎맞이할영

※ 압운 중 네 번째 압운은 당일 현장에서 공개함.

시간			내 용	비 고
부터	까지	소요		
9:30	10:30	60분	참가자 등록 및 배석	
10:30	12:30	120분	한시백일장	
12:30	16:00	210분	심 사	
16:00	16:30	30분	입상자 발표 및 시상	

【서식 1】

2025 왕인박사 전국한시현장백일장 참 가 신 청 서

■ 신청자 인적 사항

○ 주 소 : (우)

○ 성 명 :

○ 생 년 월 일 : (성별 : 남 , 여)

○ 연락처(전화) :

○ 전통 복장 지참 가능 여부 : 가 / 부

※ 지참 불가능한 경우 【서식 3】의 소명서를 작성하시면 현장 임대 지원

위와 같이 제35회 왕인박사 전국한시현장백일장의 참가를 신청합니다.

2025년 월 일

신 청 인 (인)

영 암 군 수

(사)왕인박사현창협회장

귀하

개인정보 수집 · 이용 동의 및 출품작 활용 동의서

제35회 왕인박사 전국한시현장백일장의 원활한 운영을 위하여 『개인정보보호법』 제15조에 의하여 아래와 같은 내용으로 개인정보를 수집하고 있습니다.

○ 개인정보의 수집. 이용에 관한 동의

- 1) 수집 항목 : 성명, 생년월일, 연락처, 주소, 계좌번호
- 2) 수집 및 이용목적 : 왕인박사 한시현장백일장 참가 및 상장·시상금 지급, 한시작품집 발간, 수상작 전시, 수상작 기념물 제작
- 3) 개인정보 보유 및 이용기간 : 수집·이용 동의일로부터 개인정보의 수집·이용목적을 달성할 때까지

○ 초상권 귀속에 관한 동의 : 백일장 현장 촬영 시 수록된 인물에 대한 초상권

○ 동의거부 관리 : 귀하께서는 개인정보 수집·이용에 대하여 동의를 거부하실 권리가 있습니다. 다만, 개인정보의 수집·이용에 동의를 거부하시는 경우에 백일장 참가가 불가함을 알려드립니다.

○ 출품작의 배포 활용 동의 : 제출한 작품에 대한 저작권은 출품자에게 있음. 단, 위 개인정보 수집·이용에 관한 동의에 기반하여 영암군에서 저작재산권을 행사할 수 있으며 수상작에 대해 복제·배포·전송, 전시, 인터넷 서비스, 제3자 제공, 2차적 저작물 작성 등 포괄적 이용 권한을 보유함. 이에 동의하지 않는 응모자의 출품작은 수상작 선정 대상에서 제외되거나 수상작 발표 후에도 수상 취소될 수 있음.

본인은 위 내용의 개인정보 수집 · 이용 및 출품작 활용에 동의합니다.

(√체크) 예() 아니오 ()

2025. . . 신청자 성명 : (서명 또는 인)

영 암 군 수 귀하

전통복장 지참 불가 소명서

제 출 자	성명	
	생년월일	
	전화번호	
소명내용	본인은 부득이한 사정으로 전통복장 지참이 불가능하나 왕인박사 전국한시현장백일장에 참가를 희망하오니 참작하여 주시기 바랍니다.	
소명사유	(전통 복장 미보유의 경우만 인정)	

※임대 가능 수량에 제한이 있으므로 반드시 필요한 경우에만 신청 바랍니다.

본인은 위 소명 내용이 사실과 다름이 없음을 확약합니다.

2025년 월 일

신 청 인 (인)

영 암 군 수
(사)왕인박사현창협회장

귀하